

Robnson®
Инструкция за употреба
ЕСПРЕСО
P-989



Моля, вижте инструкциите за експлоатация на този уред, преди да го използвате. Използвайте уреда само както е описано в това

ръководство с инструкции. Запазете ръководството за по-нататъшни справки.

**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ
ВНИМАТЕЛНО И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

- Ако възникне повреда на уреда поради неспазване на инструкциите в това ръководство, гаранцията става невалидна. Производителят/вносителят не поема отговорност за щети, причинени от неспазване на инструкциите, написани в ръководството. Небрежната употреба на уреда не е в съответствие с условията на това ръководство.
- Преди да свържете уреда към контакта, уверете се, че obtage, посочено на етикета на уреда, съвпада с електрическия обемtage на контакта.
- Свързвайте уреда само към правилно заземен контакт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и да разбират свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката, извършвани от потребителя, не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и не са под наблюдение. Съхранявайте уреда и храняващия му кабел на място, недостъпно за деца под 8-годишна възраст.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Не използвайте уреда за други цели, освен тези, за които е предназначен.

- Уредът не е предназначен за управление чрез програматор, външен таймер или дистанционно управление.
- Когато уредът не се използва или планирате да го почистите, винаги го изключвайте и го изключвайте от контакта.
- Не използвайте уреда, ако не работи правилно, изпуснат, повреден или потопен във вода. Забранено е използването на уред с повреден щепсел на захранващия кабел. В никакъв случай не трябва да ремонтирате уреда сами. Не правете никакви модификации на уреда – съществува риск от токов удар. Обърнете се за всички ремонти и настройки на този уред към оторизиран сервизен център.
- Не изключвайте уреда от контакта, като дърпате захранващия кабел – съществува риск от повреда на захранващия кабел/контакта.
- Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Уверете се, че захранващият кабел не виси над ръба на масата и не докосва остри или горещи повърхности.
- Уредът е предназначен за домашна употреба. Не е предназначен за използване на открито.
- Не използвайте уреда върху горещи повърхности или в близост до източници на топлина като газови или електрически горелки, фурни и др.
- Винаги оставяйте уреда да се охлади напълно, преди да свържете аксесоарите или преди почистване.
- Поставяйте уреда само на стабилна, равна и суха повърхност. Не поставяйте уреда на ръба на работната повърхност, за да предотвратите падане и повреда на уреда.

- Повърхността на уреда се нагрява по време на работа. Не докосвайте горещи повърхности (като подаването на пара и филтъра от неръждаема стомана по време на кипене). Винаги използвайте само дръжката или бутоните. Избягвайте контакт с гореща пара.
- Оставете го първо да изстине, преди да боравите с уреда и аксесоарите по какъвто и да е начин.
- Бъдете особено внимателни, когато работите с уреда, за да избегнете изгаряне с пара.
- Не оставяйте кафемашината да работи без вода.
- Не отстранявайте металната фуния, докато уредът работи.
- За да напълните отново металната фуния след варене, изчакайте поне 10 секунди. Не докосвайте горещата повърхност, използвайте само дръжката и предпазителя на филтъра, за да извадите кафето от филтъра.
- Винаги първо изключвайте уреда, преди да го изключите от електрическата мрежа.
- Не потапяйте уреда или захранващия кабел във вода или друга течност.
- Използвайте само с предоставените аксесоари. • Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни помещения като:
 - кухненски боксове в магазини, офиси и други работни места;
 - гости в хотели, мотели и други места за настаняване
 - Бизнеси за нощувка със закуска
 - Земеделски стопанства

- Ако уредът няма да се използва за дълъг период от време, оставете парата да излезе за 3 минути, преди да го изключите.

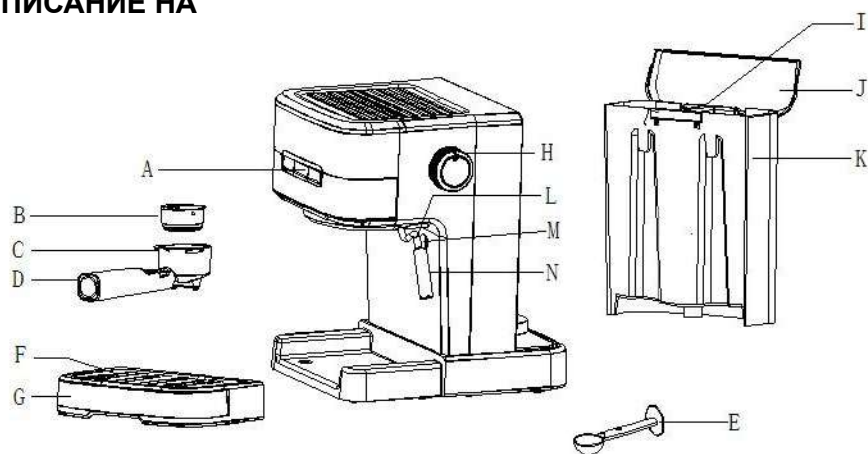
-

Ако захранването бъде прекъснато по време на производството на пара, производството на пара ще продължи поради натрупаната топлина. За да спрете производството на пара, завъртете регулатора на парата в изключено положение.

Полезни съвети

- Не варете кафе, освен ако регулаторът на парата не е изключен.
- Не правете кафе веднага след използване на пара. Първо оставете малка чаша вода да се охлади уреда.
- Количеството смляно кафе във филтъра не трябва да надвишава линията MAX.
- След приготвяне на кафе винаги изтегляйте малка чаша вода, за да отстраните остатъците от кафе от уреда.
- Фунията трябва да бъде правилно позиционирана в уреда, когато правите кафе, като я затегнете отляво надясно, така че дръжката ѝ да е обърната напред под ъгъл от 90°.
- Не сваляйте фунията по време на приготвяне на кафе.

ОПИСАНИЕ НА



•

- | | |
|--|--|
| А. Бутонът и индикацията
включени
/Разстояние/
Бутон за кафе/топла вода и
индикация за готовност/
Индикация за бутон и пара | Ж. Подвижна тава за
отцеждане
З. Контролер за пара
И. Дръжка на дозатора
К. Капак на тавата
Л. Резервоар за вода
М. Парна пръчка
Н. Дръжка на тръбата за
пара
О. Приставка за
разпенване |
| Б. Филтър от неръждаема
стомана
В. Метален лиевик
Г. Дръжка на фуния Е.
Тласкач с мерителна чаша
F. Капкова решетка | |

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Извадете резервоара за вода от уреда. Напълнете резервоара с вода до линията "MAX" и го върнете в уреда.

Забележка: Уредът е оборудван с подвижен контейнер за лесно почистване.

- Поставете филтъра от неръждаема стомана в металната фуния (без кафе).
- Поставете металната фуния в държача на фунията на уреда и я фиксирайте, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка в положение "LOCK".

Поставете чашата върху решетка за отцеждане. Уверете се, че регулаторът на парата е в изключено положение (O).

- Включете уреда в електрическата мрежа и натиснете бутона за включване/изключване. Светлинният индикатор за работа ще светне.
- Уредът ще започне предварително загряване (светлинният индикатор за готовност мига). Веднага след като светлинният индикатор за готовност спре да мига, процесът на предварително загряване е завършен.
- Натискането на бутона за кафе/гореща вода във включено положение ще започне да изтича вода от фунията. Оставете цялата вода да се отцеди в подготвените контейнери. След това уредът ще бъде готов за употреба.

Забележка: Помпата може да е шумна, когато се използва за първи път, преди да се изпомпва въздух от уреда, това явление е нормално и изчезва след около 20 секунди.

ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ

- Ако искате да се насладите на чашата си кафе, препоръчваме ви предварително да загреете уреда, включително фунията, филтъра и чашата, преди да направите кафе, така че вкусът на кафето да не се влияе от студената част на уреда.
- Извадете подвижния резервоар за вода и го напълнете с желаното количество вода. Нивото на водата не трябва да надвишава линията "MAX". След това поставете тавата правилно в уреда.
- Поставете филтъра от неръждаема стомана (без кафе) в металната фуния. Поставете фунията в държача на фунията

- на уреда и я фиксирайте, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка в положение "LOCK".
- Поставете чашата върху решетка за отцеждане. • Включете уреда към електрическата мрежа. Уверете се, че регулаторът на парата е в изключено положение и натиснете бутона за включване/изключване до включено положение.
- Уредът ще започне предварително загряване (светлинният индикатор за готовност мига). Веднага след като светлинният индикатор за готовност спре да мига, процесът на предварително загряване е завършен.
- Натискането на бутона за кафе/гореща вода във включено положение ще започне да тече гореща вода от фунията. Напълнете чашата с гореща вода и натиснете бутона за кафе/гореща вода в изключено положение.

ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО КАФЕ

- Извадете металната фуния от уреда, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка. С помощта на мерителна чаша напълнете филтъра от неръждаема стомана със смляно кафе (една мерителна чаша кафе ще направи 1 чаша добро кафе) и използвайте тласкача, за да набиете добре кафето. Поставете филтъра в металната фуния.
- Поставете фунията в държача на фунията на уреда и я фиксирайте, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка в положение "LOCK".
- Изсипете гореща вода от чашата. Поставете горещата чаша върху подвижната решетка.

- Уверете се, че регулаторът на парата и бутонът за пара са в изключено положение.
- Ако светлинният индикатор за готовност свети, натиснете бутона за кафе/гореща вода във включено положение. Уредът ще изпомпва вода за 3 секунди, след това ще прекъсне изпомпването за 3 секунди и след това кафето ще започне да изтича.
- След като чашата се напълни с желаното количество кафе или ако от чучура изтича само слабо кафе, натиснете бутона за кафе/гореща вода в изключено положение.
- Максималното време за непрекъснато приготвяне на кафе е 60 секунди, след което помпата спира. За да продължите/пригответе следващото кафе, натиснете отново бутона за кафе/гореща вода.
- Когато приключите с приготвянето на кафе, можете да премахнете металната фуния, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка и с помощта на предпазителя, за да предотвратите падането на филтъра, извадете останалата част от кафето от филтъра. Оставете да се охлади напълно и изплакнете под течаща вода.

Внимание: Не оставяйте кафемашината без надзор по време на работа. Понякога е необходимо да работите с уреда ръчно!

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА ЗА НАПИТКИ

- За изпомпване на топла вода (напр. за приготвяне на топли напитки, нагревателни чаши или за охлаждане на уреда) изчакайте, докато уредът приключи с предварителното загряване (свети светлинна индикация).
- Натиснете бутона за кафе/гореща вода и уредът

- ще започне да изпомпва вода. • Завъртете контрола на парата в положение Гореща вода. Горещата вода ще започне да изтича от дюзата за пара.
- За да спрете изпомпването на вода, натиснете отново бутона за кафе/гореща вода.
Когато приключите с изпомпването на вода, завъртете регулатора на парата в изключено положение (O).

ПРИГОТВЯНЕ НА МЛЕЧНА ПЯНА/КАПУЧИНО

- Можете да получите чаша капучино, като излеете разпенено мляко върху чаша еспресо.
- Първо пригответе еспресото, вижте главата по-горе. Уверете се, че регулаторът на парата е в изключено положение.
Забележка: По време на приготвяне на пара металната фуния трябва да се постави в уреда. • Натиснете бутона за пара във включено положение и изчакайте светлинният индикатор за пара да светне.

Забележка: Светлинният индикатор се включва и изключва по време на подготовката, за да поддържа уреда на правилната температура. • Напълнете съд с около 100 мл мляко, за да направите всяко капучино. Препоръчваме да използвате пълномаслено мляко от хладилника (не горещо!).

Забележка: Когато избирате размера на контейнера, препоръчваме диаметър най-малко 70 ± 5 мм. Очаквайте млякото да удвои обема си и се уверете, че контейнерът е достатъчно висок.

- Потопете дюзата на около 2 см в млякото. Бавно завъртете контрола на парата обратно на часовниковата стрелка. Парата ще започне да излиза от дюзата. За да се разпени, движете контейнера нагоре и надолу във вихър, докато получите желаните резултат.

Забележка: За по-добро разпенване на млякото, първо оставете регулатора на парата в отворено положение над празен съд за около 15 секунди, тъй като първоначалната пара съдържа по-голямо количество вода.

Внимание: Никога не докосвайте тръбата за пара по време на работа и внимавайте допълнително, за да избегнете изгаряния.

Предупреждение: Никога не завъртайте регулатора на парата бързо, за да предотвратите твърде бързото натрупване на пара за кратък период от време (това ще предотврати потенциални опасности от експлозия).

- Когато се постигне желаните резултат, завъртете контрола на парата в изключено положение (O).
- Изсипете разпенено мляко в приготвеното еспресо. Това е капучино

Завършен. Подсладете на вкус и ако желаете, поръсете пяната с малко какао.

- Почиствайте тръбата за пара с влажна гъба след всяка употреба. Внимавайте, дюзата е гореща след употреба!
- Натиснете бутона за пара до изключено положение и изключете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване.
- **Внимание:** След като използвате функцията за пара, натиснете бутона за кафе/гореща вода. Ако индикаторът за

- кафе/гореща вода и индикаторът за пара мигат бързо, това означава:
че температурата на уреда е твърде висока и е необходимо да го оставите да се охлади поне 5 минути, преди да го използвате отново, или да използвате функцията за гореща вода за охлаждане на уреда.

АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

- Ако уредът не се използва, той автоматично ще се изключи след 25 минути.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА • Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа преди почистване и го оставяйте да се охлади напълно.

- За да удължите живота на уреда и за възможно най-добър вкус на кафето, почиствайте уреда след всяка употреба. • Почиствайте редовно капака на кафемашината с влажна гъба. • Почиствайте редовно резервоара за вода, тавата за отцеждане и тавата за отцеждане, след което ги подсушавайте.
- Извадете металната фуния, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка, отървете се от остатъците от кафе, измийте с препарат и изплакнете под течаща вода. Не мийте фунията в съдомиялната машина.

- Не използвайте алкохол или разтворители за почистване. Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност.

ПОЧИСТВАНЕ НА СЕДИМЕНТИ

- За да се осигури ефективната работа на кафе машината, е необходимо да се отстраняват отлаганията веднъж на 2-3 месеца. След като уредът достигне 500 работни цикъла, показанията на светлината ще мигат пет пъти след предварително загряване, за да ви напомнят да го почистите. Процедура:
- Напълнете резервоара с вода с препарат за почистване на котлен камък до линията MAX (съотношението вода към почистващ препарат е 4:1, следвайте инструкциите на почистващия препарат). Използвайте само

домакински почистващи препарати, можете също да използвате вода с лимонена киселина (предлага се в аптеката или аптеката) в съотношение 100:3.

- Съгласно глава ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ, поставете металната фуния (без кафе) в уреда и поставете контейнера върху решетката за отцеждане.
- Включете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване във включено положение. Уверете се, че регулаторът на парата е в изключено положение. Уредът ще започне предварително загряване (светлинният индикатор за готовност мига). Веднага щом светлинната индикация готовността спира да мига, процесът на предварително загряване е завършен. Натискането на бутона за кафе/гореща вода във включено положение ще започне да изтича вода от фунията. Напълнете две чаши с вода и натиснете бутона за кафе/гореща вода до изключено положение. Изчакайте 5 секунди.
- Натиснете бутона за пара във включено положение и изчакайте светлинният индикатор за пара да светне. Бавно завъртете контрола на парата, оставете парата да излезе за 2 минути, след което завъртете контрола за пара в изключено положение (O). Завъртете бутона за пара в изключено положение, изключете уреда и оставете препарата за почистване на остатъци да действа в уреда поне 15 минути.
- Повторете тази процедура за почистване поне 3 пъти. • Натиснете бутона за включване/изключване във включено положение. След като светлинната индикация светне,

завъртете бутона за кафе/гореща вода във включено положение и оставете цялата вода с почистващия препарат да се отцеди.

- След това напълнете резервоара с чиста вода (до линията MAX) и повторете горната процедура отново 3 пъти (не е необходимо водата да престои 15 минути). Сварете водата, докато в резервоара не остане такава. Повторете този процес поне 3 пъти, за да сте сигурни, че каналът е чист.
- Когато почистването приключи, нулирайте функцията за напомняне за почистване. В режим на готовност на уреда натиснете едновременно бутоните за кафе/топла вода и бутона за пара за 3 секунди. Светлинните индикации ще мигат три пъти, за да нулират функцията.

ОТСТРАНЯВАНЕ

Проблем	Причина	Решение
Водата излиза от дъното на кафемашината.	В тавата за отцеждане има твърде много вода.	Изпразнете тавата за отцеждане.
	Кафемашината е счупена.	Свържете се с оторизиран сервизен център.
Отвън част от филтъра, водата излиза.	На ръба на филтъра има кафе.	Извадете кафето от ръба на филтъра.

Киселият вкус на кафето.	Неправилно почистване на отлаганията.	Почистете кафемашината няколко пъти, вижте глава ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.
	Кафето се съхранява в топла и влажна среда за дълго време. Кафето се развали.	Използвайте прясно кафе или съхранявайте неизползваното кафе на хладно и сухо място. След като отворите пакета с кафе, затворете го отново правилно и го съхранявайте в хладилника, за да запазите свежестта.
Кафемашината спря да работи.	Щепселът е лошо включен в електрическата мрежа.	Свържете захранващия кабел правилно към мрежата. Ако уредът все още не работи, свържете се с оторизиран сервизен център.
Парогенераторът не се пени.	Индикаторът за пара е изключен.	Парата може да се генерира само когато светлинният индикатор за пара светне.

	Контейнерът е твърде голям или няма подходяща форма.	Използвайте по-висока и тясна чаша.
	Използвахте обезмаслено мляко.	Използвайте пълномаслено мляко.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Диапазон на номиналното напрежение	220-240 V
Номинална честота	50 Hz
Номинална консумация на енергия	850 W

Подлежи на промяна в текста и техническите данни.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БОРАВЕНЕ С ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Изхвърлете използвания опаковъчен материал на място, определено от общината за изхвърляне на отпадъци.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продуктите или в придружаващите документи показва, че Използваните електрически и електронни продукти не трябва да се добавят към обикновените битови отпадъци.

За правилно изхвърляне, оползотворяване и рециклиране, моля, предайте

тези продукти до определени пунктове за събиране. Като алтернатива, в някои страни от Европейския съюз или в други европейски страни, можете да върнете продуктите си на местния търговец на дребно, когато закупите еквивалентен нов продукт.

Изхвърляйки този продукт правилно, вие ще помогнете за опазването на ценните природни ресурси и ще предотвратите потенциални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат последици от неправилно изхвърляне на отпадъци.



Този продукт отговаря на всички съществени изисквания на директивите на ЕС, които се прилагат за него.